### **LFFS**

Détection niveau de seuil sur la base de la technologie du balayage de fréquence pour applications hygiéniques à haute température

LFFS-###.0

### Vue d'ensemble

- Températures de process jusqu'à 200 °C
- Design de boîtier avec indicateur d'état à 360°
- Pour applications industrielles et hygiéniques
- Conformité 3-A et FDA, certifié EHEDG
- Homologations ATEX, WHG et cUlus













Caractéristiques technique	es		
Caractéristiques		Signal de sortie	
Principe de mesure	CleverLevel capteurs de niveau (techno- logie du balayage de fréquence)	Type de sortie	PNP NPN
Hystérésis	± 1 mm		Numérique (push-pull)
Propriétés des milieux	DC > 1.5	Logique de commutation	Normalement ouvert (NO) Normalement fermé (NC)
Temps de réponse	0.1 s , typ. 0.2 s , max.		Active haut Active bas
Amortissement	0 10 s , ajustable	Chute de tension	PNP: (+Vs -2,5 V) ± 0,5 V, Rload = 1 kΩ
Répétabilité	± 1 mm		NPN: $(+2,5 \text{ V}) \pm 0,5 \text{ V}$ , Rload = 1 k $\Omega$
Conditions de process			Numérique (push-pull): $(+Vs -2.5 V) \pm 0.5$
Température du process	Voir paragraphe "Conditions de process"		V, Rload = 1 k $\Omega$
Pression du process	Voir paragraphe "Conditions de process"		Numérique (push-pull): $(+2,5 \text{ V}) \pm 0,5 \text{ V}$ , Rload = 1 k $\Omega$
Raccord process		Courant de charge	50 mA , max.
Variantes connexions	Voir paragraphe "Schémas Dimensions"	Courant de fuite	< 100 μA , max.
Position de montage	Tous, haut, bas, côté	Protection de court-circuit	Oui
Matériaux des pièces en contact	PEEK Natura AISI 316L (1.4404)	Boîtier	
	EPDM, en option	Туре	Boîtier process, Ø55 mm
Rugosité des parties en	Ra ≤ 0,8 µm	Dimensions	Voir paragraphe "Schémas Dimensions"
contact		Matériau	AISI 304 (1.4301)
Conditions ambiantes		Raccord électrique	
Plage de température de fonctionnement	-40 85 °C	Connecteur	M12-A, 4 pôles, laiton nickelé M12-A, 4 pôles, acier inoxydable
Plage de température de stockage	-40 85 °C	Presse-étoupe	M16x1.5, laiton nickelé M16x1.5, polyamide
Degré de protection (EN 60529)	IP 67	Alimentation	M16x1.5, acier inoxydable
Humidité	< 98 % RH , condensation	Plage de tension d'alimen-	12.5 36 V DC
Vibrations (sinusoïdales)	1,6 mm p-p (2 à 25 Hz), 4 g (25 à 100 Hz),	tation	
(EN 60068-2-6)	1 octave / minute	Consommation courant (sans charge)	35 mA , max.
		Temps de mise sous tension	<2s

## **LFFS**

Détection niveau de seuil sur la base de la technologie du balayage de fréquence pour applications hygiéniques à haute température

LFFS-###.0

Caractéristiques technique	es ·		
Alimentation		ATEX II 1G Ex ia IIC T5	
Protection contre l'inver-	Oui	Capacité interne, Ci	33 nF
sion de polarité		Inductance interne, Li	10 μH
Réglage d'usine		Classe de température, T1	-40 < Tamb < 85 °C
Output polarity	AUTO	T5	
Logique de commutation	PNP	Barrière recommandée	PROFSI3-B25100-ALG-LS
SW1		ATEX II 3G Ex nA IIC T5	
Plage de commutation (constante diélectrique DC)	< 75.3 % , DC > 2	Plage de tension d'alimen- tation	12.5 30 V DC
Trigger level	80.4 %	Courant de charge, In	100 mA
Amortissement	0.1 s	Degré de protection des	IP 67
ATEX II 1D Ex tD A20 IP67 T100 °C		câbles accessoires	
Plage de tension d'alimentation	12.5 30 V DC	Classe de température, T1 T5	-40 < Tamb < 85 °C
Courant de charge, In	100 mA	Conformité et approbation	s
Degré de protection des câbles accessoires	IP 67	Emission IEM	EN 61326, installé dans un réservoir métallique fermé
Classe de température T100 °C	-40 < Tamb < 85 °C	Immunité IEM	EN 61326, installé dans un réservoir métallique fermé
ATEX II 1G Ex ia IIC T5		Hygiène	Voir paragraphe "Conformité et approba-
Plage de tension d'alimen-	24 30 V DC		tions"
tation		Sécurité	cULus listed, E365692
Valeurs maximales pour la	30 V DC , max.		WHG (antidébordement, fuite)
sélection de la barrière, Ui			ATEX II 1D Ex tD A20 IP67 T100 °C
Valeurs maximales pour la sélection de la barrière, li	100 mA	sions	ATEX II 1G Ex ia IIC T5 ATEX II 3G Ex nA IIC T5
Valeurs maximales pour la sélection de la barrière, Pi	750 mW	Pharma	Voir paragraphe "Conformité et approbations"

Conditions de prod	cess					
		Contin	u	Temporaire (t < 1 h)		
Clé de commande	Raccord process	BCID	Température du process @ Tamb < 60 °C	Pression du process	Température du process max. @ Tamb < 60 °C	Pression du process @ Température du process max.
			(° C)	(bar)	(° C)	(bar)
LFFS-##1.#	G 1/2 A hygiénique	A03	-40 115	-1 10	140	-1 5
LFFS-##2.#	BHC 3A DN 38	B01	-40 115	-1 40	140	-1 40
LFFS-##3.#	G 1/2 A hygiénique, raccord coulissant, longueur 100 mm	A03	-40 150	-1 16	N/A	N/A
LFFS-##4.#	G 1/2 A hygiénique, raccord coulissant, longueur 250 mm	A03	-40 200	-1 16	N/A	N/A

Pour plus d'informations sur les températures du process et ambiantes autorisées, veuillez vous reporter au instruction de montage.

### **LFFS**

Détection niveau de seuil sur la base de la technologie du balayage de fréquence pour applications hygiéniques à haute température

LFFS-###.0

Conformité et appr	Conformité et approbations							
Clé de commande	Raccord process	BCID	EN 1935/2004 EN 10/2011 EN 2023/2006	FDA	3-A	EHEDG EL-Class I	USP Class VI	WHG (antidébor- dement, fuite)
LFFS-##1.#	G 1/2 A hygiénique	A03		•	•	•	•	
LFFS-##2.#	BHC 3A DN 38	B01	•	•	•	•		•
LFFS-##3.#	G 1/2 A hygiénique, raccord coulissant, longueur 100 mm	A03	•	•		•		•
LFFS-##4.#	G 1/2 A hygiénique, raccord coulissant, longueur 250 mm	A03	•	•		•		•

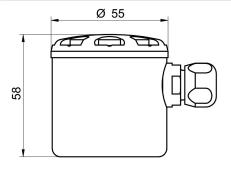
Les informations sur les caractéristiques produit se réfèrent aux options produit définie.

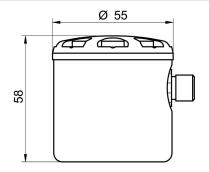
Les exigences de la certification 3-A Sanitary Standard seront seulement remplies en combinaison avec les accessoires de montage appropriés. Ceux-ci sont marqués avec le logo 3-A.

La certification EHEDG est valable uniquement en combinaison avec les accessoires de montage appropriés. Ceux-ci sont marqués avec le logo "Certifié EHEDG".

#### Schémas et dimensions (mm)

### Boîtier

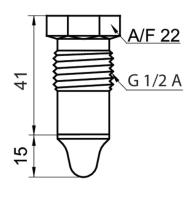




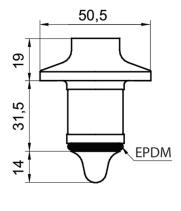
Boîtier avec presse-étoupe M16x1.5

Boîtier avec connecteur M12-A, 4 pôles

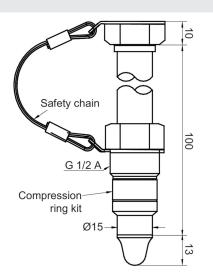
#### Raccord process



G 1/2 A hygiénique (BCID: A03)



BHC 3A DN 38 (BCID: B01)



G 1/2 A hygiénique, raccord coulissant, 100 mm ajustable, avec kit de compression ZPX1-006 (BCID: A03)

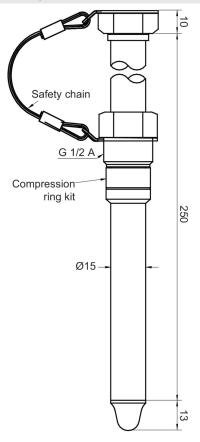
### **LFFS**

Détection niveau de seuil sur la base de la technologie du balayage de fréquence pour applications hygiéniques à haute température

LFFS-###.0

### Schémas et dimensions (mm)

### Raccord process



G 1/2 A hygiénique, raccord coulissant, 250 mm ajustable, avec kit de compression ZPX1-006 (BCID: A03)

2020-05-11

# **LFFS**

Détection niveau de seuil sur la base de la technologie du balayage de fréquence pour applications hygiéniques à haute température

LFFS-###.0

Raccordements électriques Type de sortie	Connexion électrique	Schéma équivalent	Fonction	Affectation des bornes
•	•	·		
	4 3		+Vs	1
			SW1	4
	1 2	ļ <u>′</u> 1	Teach-in	2
PNP		SW1 (NO) —	GND (0 V)	3
Iormalement ouvert (NO)	5 4	03W1(NO)		
			+Vs	1
	6 (A) ( O )(A) 3	GND (0 V)	SW1	5
			Teach-in	4
			GND (0 V)	2
	4 3		+Vs	1
		+Vs	SW1	4
	1 2	$\Box$	Teach-in	2
NPN		<u> </u>	GND (0 V)	3
ormalement ouvert (NO)	\$ 4 \$ 8 8	SW1 (NO)		
		\	+Vs	1
	6 (A) (O) (A) 3	GND (0 V)	SW1	5
		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Teach-in	4
			GND (0 V)	2
	4 3		+Vs	3
	$(\bullet \bullet)$	+\/s	SW1	4
	1 2		Teach-in	2
Digital (push-pull) Active haut	5 4	SW1 (AH)	GND (0 V)	1
Active Haut	(G) (G)	H -	+Vs	2
	6 (A) (O) (A) 3	GND (0 V)	SW1	5
		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Teach-in	4
	* \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		GND (0 V)	1

## **LFFS**

Détection niveau de seuil sur la base de la technologie du balayage de fréquence pour applications hygiéniques à haute température

LFFS-###.0

Type de sortie	Connexion électrique	Schéma équivalent	Fonction	Affectation des bornes
	4 3		+Vs	3
	$(\bullet \bullet)$	+Vs	SW1	4
	1 2		Teach-in	2
PNP		—	GND (0 V)	1
lormalement fermé (NC)	5 4	SW1 (NC)		
			+Vs	2
	6 <b>( )</b> ( ) ( ) ( ) ( ) ( )	GND (0 V)	SW1	5
	2 1		Teach-in	4
			GND (0 V)	1
	4 3		+Vs	3
		+Vs	SW1	4
	1 0 0		Teach-in	2
NPN	1 2	Ų —	GND (0 V)	
ormalement fermé (NC)	5 4	SW1 (NC)	(0.1)	·
	(B) (B)		+Vs	2
	6 (4) ( ) (4) 3	GND (0 V)	SW1	5
		O \ /	Teach-in	4
	2		GND (0 V)	1
	4 3		+Vs	1
	$(\bullet \bullet)$	+Vs	SW1	4
	1 2	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Teach-in	2
Digital (push-pull)	- 1		GND (0 V)	3
Active bas	5 4 (3) (3)	SW1 (AL)		
		<b>占</b>	+Vs	1
	6 <del>(Q)</del> ( O ) <del>(Q)</del> 3	GND (0 V)	SW1	5
	2 3	05.13 (8 4)	Teach-in	4
			GND (0 V)	2

_				
R	atα	rai	nce	١.
176	,,,		100	,

### Clé de commande - Possibilités de configuration voir website

Produit	
	LFFS
Conformité et approbations	
Standard	0
ATEX II 1G Ex ia IIC T5 Ga	1
ATEX II 1D Ex tD A20 IP67 T100 °C	2
ATEX II 3G Ex nA IIC T5	3
UL, E365692	Α
EAC (TR CU 020/2011)	В
Raccordements électriques	
M12-A, 4 pôles, laiton nickelé	1
Presse-étoupe, M16x1.5, laiton nickelé	2
Presse-étoupe, M16x1.5, polyamide	3
M12-A, 4 pôles, acier inoxydable	4
Presse-étoupe, M16x1.5, acier inoxydable	5

LFFS - # # #



# **LFFS**

Détection niveau de seuil sur la base de la technologie du balayage de fréquence pour applications hygiéniques à haute température

LFFS-###.0

Référence	
Clé de commande - Possibilités de configuration voir website	
	LFFS - # # # .
Connexions de processus	
G 1/2 A hygiénique, PEEK-embout (A03)	1
BHC 3A DN 38, PEEK embout (B01)	2
G 1/2 A hygiénique, PEEK-embout (A03), raccord coulissant, 100 mm ajustable, y compris Le kit de compression ZPX1-006	3
G 1/2 A hygiénique, PEEK-embout (A03), raccord coulissant, 250 mm ajustable, y compris Le kit de compression ZPX1-006	4
Configuration	
Réglage d'usine	
Spécification client	